

Tuyên bố từ Hội đồng Liên tôn Quốc gia Thụy Điển về chiến dịch “Từ Chối Sự Căm Thù”

Trên khắp thế giới, những hành vi bạo lực được thực hiện nhân danh tôn giáo. Ở Thụy Điển, các tổ chức Do Thái, nhà thờ và nhà thờ Hồi giáo đang bị tàn phá và thiệt hại về tài sản, và người dân bị quấy rối và tấn công về thân thể vì đeo các biểu tượng tôn giáo của họ. Đây là điều không thể chấp nhận trong một xã hội bảo vệ quyền tín ngưỡng của mỗi người cũng như thể hiện tôn giáo và hành đạo của họ.

Với tư cách là đại diện cho nhiều tôn giáo và cộng đồng tín ngưỡng tại ở Thụy Điển, chúng tôi hoàn toàn từ chối các hành vi gây hấn, thù hận và bạo lực bằng những lời xúi giục tôn giáo, cả khi chúng tôi là những mục tiêu và khi nó xuất phát từ chính cộng đồng của chúng tôi. Thay vào đó, chúng tôi muốn nhấn mạnh đến những cơ hội được tạo ra bởi các tôn giáo nhằm góp phần vào việc phát triển xã hội và dân chủ ở Thụy Điển cũng như trên thế giới. Các tôn giáo của chúng ta dựa trên các nguyên tắc chú trọng đến sự trung thực, công bằng, sự quan trọng của việc chăm sóc người khác và theo đuổi các lợi ích chung. Những người thuộc các tín ngưỡng khác nhau có thể có niềm tin trái ngược, nhưng họ đoàn kết với nỗ lực nhằm đạt được mục tiêu tốt đẹp trong xã hội. Chúng ta muốn thể hiện sự ủng hộ cho tự do tôn giáo và **Từ Chối Sự Căm Thù!**

Tất cả mọi người, các tín hữu và người không tín ngưỡng có nhiệm vụ bảo vệ quyền tự do tôn giáo và tín ngưỡng trong xã hội dân chủ. Các thành viên của những cộng đồng khác nhau luôn muốn ủng hộ quyền hành đạo của nhau. Chúng ta cũng muốn khuyến khích các đại diện chính trị, cơ quan chính phủ, tổ chức trong xã hội dân sự và tất cả mọi người - vốn là người bảo vệ công lý và hòa bình cùng đứng lên và bày tỏ sự ủng hộ của mình đối với chiến dịch **Từ Chối Sự Căm Thù!**

Các đại diện từ nhiều tôn giáo khác nhau ở Thụy Điển sẵn sàng đoàn kết để phản đối sự thù nghịch và hận thù tôn giáo đối với Tín đồ Hồi giáo và Chủ nghĩa bài Do thái. Tài liệu này đã được thông qua bởi Hội đồng Liên tôn Quốc gia Thụy Điển, vốn hoạt động như một diễn đàn quốc gia dành cho các nhà lãnh đạo tôn giáo. Chúng tôi, những người ký tên dưới đây, muốn sử dụng quyền kháng cáo này như một lời kêu gọi hành động để khuyến khích các cuộc biểu tình về sự đoàn kết: **Từ Chối Sự Căm Thù!**

Hãy vượt qua sự trấn áp!

Về Hội đồng Liên tôn Quốc gia Thụy Điển ngày 22/12/2014

Elvir Gigovic

Hội đồng Hồi giáo Thụy Điển

Mustafa Setkic

Lãnh tụ, Cộng đồng Hồi giáo Bosnia

Trudy Fredriksson

Hội đồng Hợp tác Phật Giáo Thụy Điển

Örjan Widegren

Bahá'í Thụy Điển

Genzabra Salwan Alkhammas

Hội Mandaean-Sabian

Maynard Gerber

Hội đồng Chính thức Các Cộng đồng Do Thái Thụy Điển

Antje Jackélen

Tổng Giám mục Giáo hội Thụy Điển

Anders Arborelius

Giám mục, Giáo phận Công giáo Stockholm

Helena Hummastein

Hội đồng Hồi giáo Thụy Điển

Haider Ibrahim

Hội Hồi giáo Shia

Bhante Dhammaratana

Hội đồng Hợp tác Phật Giáo Thụy Điển

Sudhagar Ragupathy

Hội Hindu Thống nhất

Jaspal Singh

Cộng đồng Sikh Thụy Điển

Karin Wiborn

Tổng thư ký, Hội đồng Kitô giáo Thụy Điển

Benjamin Atas

Tổng Giám mục Giáo hội Chính thống Syria

Pelle Hörnmark

Giám đốc Hội Ái Hữu Chính thống Thụy Điển